



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ භොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයා නියත හැටියකට කොමිදෙන්නට යෙදෙන්නවා ඇත. සම් භොර බඩුවක් සමෙක් වෙත තිබී සම්භවයොත් මනුට විරුධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙන්නවා ඇත. සැමවිටිම භීරකාරයින් ඇල්ලීමට හැකි පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

මුහුණතැති පිටුපසේ අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයා නියත හැටියකට කොමිදෙන්නට යෙදෙන්නවා ඇත. සැමවිටිම භීරකාරයින් ඇල්ලීමට හැකි පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

## STOLEN.

ON June 18, 1894: a white bull with horns bent to a side; also hackery (painted green) bearing license No. 363. Owner, Philip de Anrady, of Mahawatta.

On June 27, 1894, from the premises of the mosque at Kollupitiya: a single bullock cart No. 205 and a white and black bull with horns bent backwards. Owner, Nariendu, of Kollupitiya.

On July 1, 1894, from the owner's house at Kumbaloluwa, Hatton: 1 gold hairpin, 1 pair of gold earrings, 1 pair silver earrings set with diamonds, 3 silver hairpins, 1 tortoise-shell hairpin, 1 brass hairpin. Owner, Katupulleygoda Dingiri Etana.

On July 3, 1894, from the owner's house at Nagalagam street, Grandpass: 1 silver waist-chain, 13 crooked combs (tortoise-shell), 1 tortoise-shell necklace, 10 common combs (the prices marked on each comb), an alpaca umbrella, a pair of spectacles (mounted in nickel silver), 2 white coats, a drill coat, a bundle of clothes, a soman cloth, a sarong cloth, a white cloth, 2 white banians. Owners, Seneris Appu, Jusey Appu, and Andris Curiany.

On July 5, 1894, from the owner's house at Hirimbura: a five-chambered revolver and a table knife (value Rs. 25). Owner, Mr. H. W. Gooneratna.

On July 7, 1894, from the owner's house at St. Joseph street, Grandpass: 12 white coats, 12 white cloths, 1 pair white trousers, 1 sarong vatty cloth, 1 camboy cloth, 2 red sarong cloths, 2 chintz cloths, 1 turkey red cloth, 2 horsekeepers' suits. Owner, Vallian.

On July 9, 1894, from the premises No. 13 at Hunupitiya: a black calf; age, about 18 months; height, about 3½ ft. Owner, B. H. Perera, Hunupitiya.

On July 10, 1894, from the premises No. 5 at Hunupitiya: a black bull branded "T. D. T. M." on the right side, has one horn shorter than the other. Owner, H. P. Perera, Hunupitiya.

On July 10, 1894, at Kotagala: 2 dozen silver bangles, 1 silk cloth, 2 cotton cloths (red bordered), 6 gauze banians. Owner, Vasumal Hasamal, Bombay merchant.

On July 10, 1894, from the Officers' quarters at Flagstaff street, Colombo: 2 pairs flannel drawers, 1 compass, 3 bottles. Owner, Lieutenant Walton, R.W.R., Colombo.

## WANTED.

THE owners of a buffalo bearing brandmarks on the right side අපු and on the left side අපච්චි; a cow bearing brandmarks on the right side ම [T 8] කි and on the left side මෙකිලි; and a bull bearing brandmarks on the right side ඔ [U 5] සා and on the left side රච්චි, which animals are now in the custody of the Police, who will sell the same if not claimed within fourteen days from this date. The animals will be given over to persons who succeed in establishing their claims to them at the Maradana Police Station within the period above-mentioned.

## FOUND.

A BLACK TERRIER DOG. Apply to Mr. Francis van Hoff, No. 13, Hill street, Colombo.

## සොරකම් කරන්ට සෙදනා.

මේ 1894 ක්වූ ජූනි මස 18 වෙනි දින: අං පැත්ත කට නැවුනාවූ සුදු ගොනෙක් සහ ලයිසන් අඩක 363 දරණ පව්වපාට පින්තාරුකරපු තනිගොත් කරන් තුසක්. අයිතිකාරයා, මහාවත්තේ පදිංචි පිලිප් ද අන් රාදි.

මේ 1894 ක්වූ ජූනි මස 27 වෙනි දින කොල්ලපිටියේ මරක්කල පල්ලියේ අයිතිකාරයාගේ ඉඩමේ තිබී: අඩක 205 දරන තනි කරන්තෙක් සහ අං පස්සට නැවුනාවූ සුදු සහ කළුපාට ගොනෙක්. අයිතිකාරයා, කොල්ලපිටියේ පදිංචි නරි ඇන්ඩ්.

මේ 1894 ක්වූ ජූලි මස 1 වෙනි දින හැටන්වකේ කුමල්වත්තේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: රන්රන් කොන්ඩකුරු 1ද, රන්රන් ඇරුගල් ජෝඩු 1ද, පිට මෝන් ගල් අල්ලනලද පිදි ඇරුගල් ජෝඩු 1ද, පිට කොන්ඩකුරු 3ද, කැස්බැලෙලි කොන්ඩකුරු 1ද, පින් තල කොන්ඩකුරු 1ද. අයිතිකාරයා, කවුසුලේ ගෙදර ඩි නෙරිච්චනා.

මේ 1894 ක්වූ ජූලි මස 3 වෙනි දින ගුන්පාස්වකේ නාගලගමවිදියේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: පිදි ගව්හි 1ද, කැස්බැලෙලි වකුටපනා 13ද, කැස්බැලෙලි ඇටවැලි 1ද, වාම පනා 10ද, ඒ පනාවල වටිනාකම ලැබුණේ ඇත, ඇල්පොකා කුඩ 1ද, නිකල් පිලිවර් වලින් සාදනලද ඇගේ දමන කන්නාහි ජෝඩු 1ද, සුදු කෝට් 2ද, ඩීරිල් කෝට් 1ද, රෙදිමිටි 1ද, සෝමන් 1ද, සරෝන් 1ද, සුදු රෙදි 1ද, සුදු බැනියන් 2ද. අයිතිකාරයා, සෙනෙරිස් අප්පු, ජුසේ අප්පු, සහ අන්දිස් කුරිආනි.

මේ 1894 ක්වූ ජූලි මස 5 වෙනි දිනදී හිරුමුට්ටියේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: කාමර පහේ පිස්කෝල යක් සහ මේසපිහියා එකක්. වටිනාකම රුපියල් 25යි. අයිතිකාරයා, එම්. ඩබ්ලිව්. ඉනරන්ක උන්නාගේ.

මේ 1894 ක්වූ ජූලි මස 7 වෙනි දින ගේ.ක්විසාස් වකේ සැන්ට් ජෝසප් විදියේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: සුදු කෝට් 12ද, සුදු රෙදි 12ද, සුදු කලිසන් ජෝඩු 1ද, සරෝන් 1ද, කමා රෙදි 1ද, රතු සරෝන් 2ද, මින්තරෙදි 2ද, තුර්කි රතු රෙදි 1ද, කුදිරකාරයාගේ ඇඳුම් කුට්ටන් 2ද. අයිතිකාරයා, වෙල්ලෙසන්.

මේ 1894 ක්වූ ජූලි මස 9 වෙනි දින හුනුපිටියේ අඩක 13 දරණ ඉඩමේ ඉදලා වසස මාස 18ක් පමණ සහ රුස අඩි 3½ ඇති කළු හරක් වස්සෙක්. අයිතිකාරයා හුනුපිටියේ ඩී. එම්. සෙරේර්.

මේ 1894 ක්වූ ජූලි මස 10 වෙනි දිනදී හුනුපිටියේ අඩක 5 දරන අයිතිකාරයාගේ ඉඩමේ ඉදලා එක අහ

